



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada**  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RISO - Snow Hauling		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6837-175210/A		<b>Date</b> 2016-12-22
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6837-17-5210		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-6-77133 (219)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-219-9990		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2016-11-24
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-09</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Linda K.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal219
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5261 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## MODIFICATION 001

Cette modification est émise en réponse à ce qui suit.

### 1. En clôture d'offre

Supprimer: 2017-01-04 2:00 p.m. AST

Insérer: 2017-01-09 2:00 p.m. AST

### 2. Réponse aux questions suivantes:

a. Pouvez-vous préciser l'exigence de sécurité pour chacun des 16 sites nécessitant un transport de neige?

**Réponse:** Tout le personnel doit détenir un statut de fiabilité valide accordé ou approuvé par CISD / TPSGC.

b. Il y a 16 sites pour le transport de neige - le transport de la neige à partir de ces sites sera coordonnée de sorte qu'un seul site sera actif à la fois, ou pourrait plus d'un site nécessitent le transport de neige en même temps? Si oui, combien de sites pourraient exiger le transport de neige en même temps?

**Réponse:** Il peut être nécessaire d'avoir plus d'un site actif à tout moment. Cependant, nous ne prévoyons pas plus de 4 sera nécessaire actif en même temps.

c. Si le camionnage de la neige est effectué par des opérateurs indépendants de camion à benne basculante - et donc éventuellement effectués par des camionneurs différents chaque jour - exigent des examens de sécurité personnels?

**Réponse:** Tout le personnel qui accède à la base exigera des contrôles de sécurité.

d. Stadacona, le Royal Artillery Park et les Halifax Armouries sont dédouanés par des entrepreneurs privés - y aura-t-il un transport de neige sur ces sites?

**Réponse:** Ces sites peuvent exiger le transport de la neige à un moment donné de la durée de l'offre à commandes, y compris les années d'option. Bien que ces secteurs soient maintenant autorisés par des entrepreneurs privés, ce n'est peut-être pas le cas la saison prochaine; Donc nous devons nous adapter à cela.

Tous les termes et conditions restent inchangés.